

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
PO Box 1408, Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 2Z1  
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
PO Box 1408, Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 2Z1

<b>Title - Sujet</b> Catering Services, Athabasca	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W4295-12C004/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W4295-12C004	<b>Date</b> 2012-05-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-202-8029	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-2-35003 (202)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kozak, Tammy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg202
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 984-8825 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W4295-12C004/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg202

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W4295-12C004

File No. - N° du dossier

WPG-2-35003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement n ° 001 est porté à modifier sollicitation # W4295-12C004 / A comme suit:

1. Reportez-vous à l'annexe B - Modalités de paiement, la page 14 de 22 et:

**DELETE:**Tableaux dans leur intégralité

**INSERT:**

Prix de l'an CONTRAT					
Firm All-Inclusive Rates, GST Extra					
point	Description - chaque élément doit être fournie conformément à l'annexe A	Unité d'émission	Est Qté	taux	prix prolongée
1	PETIT DEJEUNER - rations de repas	chaque	416	\$	\$
2	DÉJEUNER - rations de repas	chaque	416	\$	\$
3	SOUPER - rations de repas	chaque	208	\$	\$
4	SNACK - rations de repas	chaque	416	\$	\$
<b>TOTAL</b>					\$

Prix de l'an OPTION					
Ferme tout compris, TPS en sus					
point	Description - chaque élément doit être fournie conformément à l'annexe A	Unité d'émission	Est Qté	taux	prix prolongée
1	PETIT DEJEUNER - rations de repas	chaque	416	\$	\$
2	DÉJEUNER - rations de repas	chaque	416	\$	\$
3	SOUPER - rations de repas	chaque	208	\$	\$
4	SNACK - rations de repas	chaque	416	\$	\$
<b>TOTAL</b>					\$

**TOUTES LES AUTRES ET conditions restent les mêmes.**